

J e g y z ő k ö n y v

Készült a Bácsalmási Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének 2023. október 12-én, 7 óra 30 perc kezdettel, Bácsalmáson, a Városháza I. emeleti polgármesteri tárgyalójában megtartott soros nyílt ülésén.

Jelen vannak: Petrekanics Valéria Mária elnök, Enginé Kovács Bokor Katalin elnökhelyettes, Kulisics István és Turcsik Erika képviselők (4 fő);

valamint

Patocskai Ibolya jegyző és Prikidánovics Antal szociális és hatósági osztályvezető (2 fő);

Jegyzőkönyvvezető: Zobokiné Bite Gyöngyi testületi adminisztrátor;

Igazoltan van távol: Dódony László Tiborné képviselő (1 fő).

Petrekanics Valéria Mária elnök a megjelentek köszöntése után az ülést megnyitja. Megállapítja a határozatképességet, mert az öttagú testületből 4 fő jelen van (80 %). Tájékoztatásul elmondja, hogy Dódony László Tiborné képviselő nem tud részt venni az ülésen, igazoltan van távol. Jegyzőkönyv-hitelesítőnek Kulisics István képviselőt javasolja kijelölni, majd a javaslatát szavazásra bocsátja.

A képviselő-testület egyhangúlag (4 igen szavazattal) az alábbi határozatot hozza:

46/2023. (X. 12.) BHÖh

Jegyzőkönyv-hitelesítő kijelölése

Határozat

A Bácsalmási Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete Kulisics István képviselőt jelöli ki jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Petrekanics Valéria Mária elnök a meghívóban jelzett napirendet elfogadásra javasolja, majd a napirendre tett javaslatának az elfogadását – más indítvány nem lévén – szavazásra bocsátja.

A képviselő-testület egyhangúlag (4 igen szavazattal) az alábbi határozatot hozza:

47/2023. (X. 12.) BHÖh

Napirend megállapítása

Határozat

A Bácsalmási Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a 2023. október 12-i soros ülésén az alábbi napirendi pontokat tárgyalja meg:

1. Bácsalmás Város Önkormányzatától a VP6-19.2.1.-32-10-21 kódszámú „Életminőség javítását célzó települési fejlesztések” című nyertes pályázat megvalósításához igényelt visszatérítendő támogatás visszafizetése (1. sz. előterjesztés)
2. Beszámoló a Bácsalmási Horvát Önkormányzat 2023. I. félévi tevékenységéről (2. sz. előterjesztés)
3. Beszámoló a XI. Népek – Ízek Forrataga rendezvényen történő részvételről (3. sz. előterjesztés)
4. Beszámoló a „Fisijada u Bacajmasu” bácsalmási halfőző versenyről (4. sz. előterjesztés)
5. Beszámoló a XIV. Hármask Határ Horvát Zarándoklatról (5. sz. előterjesztés)
6. Beszámoló a katymári horvát népdaltalálkozón való részvételről (6. sz. előterjesztés)
7. Antunovity megemlékezés szervezése (7. sz. előterjesztés)
8. Eszközbeszerzés (8. sz. előterjesztés)
9. Közjegyzői díj fedezetének biztosítása (9. sz. előterjesztés)

10. Utazási költség fedezetének biztosítása (10. sz. előterjesztés)
 11. Közmeghallgatás megszervezése (11. sz. előterjesztés)
 12. Egyebek (BKKVM-i Horvát Önkormányzat közmeghallgatása)

1. napirendi pont

Bácsalmás Város Önkormányzatától a VP6-19.2.1.-32-10-21 kódszámú „Életminőség javítását célzó települési fejlesztések” című nyertes pályázat megvalósításához igényelt visszatérítendő támogatás visszafizetése
(Az 1. sz. előterjesztés a jegyzőkönyv melléklete.)

Petrekanics Valéria Mária elnök ismerteti az előterjesztés lényegét. Felhívja a figyelmet arra, hogy a pályázat 1 mérföldköves lesz, ezért nem szükséges a pályázat egy részének idei megvalósítása. Kérdés, észrevétel nem lévén az előterjesztés határozati javaslatának az elfogadását szavazásra bocsátja.

A képviselő-testület egyhangúlag (4 igen szavazattal) az alábbi határozatot hozza:

48/2023. (X. 12.) BHÖh

**Bácsalmás Város Önkormányzatától
 a VP6-19.2.1.-32-10-21 kódszámú,
 „Életminőség javítását célzó települési
 fejlesztések” című nyertes pályázat
 megvalósításához igényelt
 visszatérítendő támogatás visszafizetése**

Határozat

A Bácsalmási Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a VP6-19.2.1.-32-10-21 kódszámú, „Életminőség javítását célzó települési fejlesztések” című nyertes projekt megvalósításához a Bácsalmás Város Önkormányzatától igényelt 1.500.000 Ft támogatást a megvalósítási határidő módosulása miatt visszautalja.

Határidő: azonnal, ill. 2023. október 15.
 Felelős: Petrekanics Valéria Mária elnök

Operatív felelős: Prikidánovics Antal szociális és hatósági osztályvezető

A határozatról értesül:

- kivonattal: 1. Petrekanics Valéria Mária elnök
- 2. Patocskai Ibolya jegyző
- 3. Prikidánovics Antal szociális és hatósági osztályvezető
- 4. Horváth István Attila PBÜ osztályvezető
- 5. Baka Krisztina számviteli ügyintéző

2. napirendi pont

Beszámoló a Bácsalmási Horvát Önkormányzat 2023. I. félévi tevékenységéről
(A 2. sz. előterjesztés a jegyzőkönyv melléklete.)

Petrekanics Valéria Mária elnök ismerteti az előterjesztés lényegét. Mindenkinek megköszöni az első féléves munkáját, hozzátéve, hogy a második félévben is sok teendőjük van, lesz. Kérdés, észrevétel len lévén az előterjesztés határozati javaslatának az elfogadását szavazásra bocsátja.

A képviselő-testület egyhangúlag (4 igen szavazattal) a következő határozatot hozza:

49/2023. (X. 12.) BHÖh

**Beszámoló a Bácsalmási Horvát
Önkormányzat 2023. I. félévi
tevékenységéről**

Határozat

1. A Bácsalmási Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) a 2023. I. félévi tevékenységéről készült beszámolót az előterjesztés szerint elfogadja.
2. A Képviselő-testület kinyilvánítja, hogy a Bácsalmási Horvát Önkormányzat meghatározó erő a horvát nemzetiség kultúrájának, hagyományainak ápolásában.

Határidő: azonnal

Felelős: Petrekanics Valéria Mária elnök

Operatív felelős: Prikidánovics Antal szociális és hatósági osztályvezető

A határozatról értesül:

- kivonattal: 1. Petrekanics Valéria Mária elnök
- 2. Patocskai Ibolya jegyző
- 3. Prikidánovics Antal szociális és hatósági osztályvezető

3. napirendi pont**Beszámoló a XI. Népek–Ízek Forrataga rendezvényen történő részvételről**

(A 3. sz. előterjesztés a jegyzőkönyv melléklete.)

Petrekanics Valéria Mária elnök ismerteti az előterjesztés lényegét, hozzátéve, hogy a rossz időjárás miatt a táncsoportjuk nem tudott fellépni, de a bunyevác sertéspörköltet és tarhonyát meg tudták főzni és kóstolóként tudták kínálni. Sátrat is állítottak. Mindenkinek megköszöni a segítségét, majd – kérdés, észrevétel nem lévén – az előterjesztés határozati javaslatának az elfogadását szavazásra bocsátja.

A képviselő-testület egyhangúlag (4 igen szavazattal) az alábbi határozatot hozza:

50/2023. (X. 12.) BHÖh

**Beszámoló a XI. Népek–Ízek Forrataga
rendezvényen történő részvételről**

Határozat

1. A Bácsalmási Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) a XI. Népek–Ízek Forrataga rendezvényen történő részvételről szóló beszámolót az előterjesztés szerint elfogadja.
2. A Képviselő-testület kinyilvánítja, hogy a rendezvényen történő részvétel erősítette a horvát nemzetiségi identitástudatot, a kulturális autonómiát, a nyelvgyakorlás lehetőségét és a hagyományok ápolását.

Határidő: azonnal

Felelős: Petrekanics Valéria Mária elnök

Operatív felelős: Prikidánovics Antal szociális és hatósági osztályvezető

A határozatról értesül:

- kivonattal: 1. Petrekanics Valéria Mária elnök
- 2. Patocskai Ibolya jegyző

3. Prikidánovics Antal szociális és hatósági osztályvezető

4. napirendi pont**Beszámoló a „Fisijada u Bacajmasu” bácsalmási halfőző versenyről***(A 4. sz. előterjesztés a jegyzőkönyv mellélete.)*

Petrekanics Valéria Mária elnök ismerteti az előterjesztés lényegét, hozzátéve, hogy a rendezvény nagyon jól sikerült, mindenki jól érezte magát, a program sok személyt megmozgatott; ők nem versenyeztek, a közösségüknek főztek halat, az időjárás kegyes volt hozzájuk. Mindenkinnek megköszöni a rendezvényen való részvételét, majd – kérdés, észrevétel nem lévén – az előterjesztés határozati javaslatának az elfogadását szavazásra bocsátja.

A képviselő-testület egyhangúlag (4 igen szavazattal) az alábbi határozatot hozza:

51/2023. (X. 12.) BHÖh**Beszámoló a „Fisijada u Bacajmasu”
bácsalmási halfőző versenyről****Határozat**

1. A Bácsalmási Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) a „Fisijada u Bacajmasu” bácsalmási halfőző versenyről készített beszámolót az előterjesztés szerint elfogadja.
2. A Képviselő-testület kinyilvánítja, hogy a rendezvény erősítette a horvát nemzetiségi identitástudatot, a kulturális autonómiát, a nyelvgyakorlás lehetőségét és a hagyományok ápolását.

Határidő: azonnal

Felelős: Petrekanics Valéria Mária elnök

Operatív felelős: Prikidánovics Antal szociális és hatósági osztályvezető

A határozatról értesül:

- kivonattal: 1. Petrekanics Valéria Mária elnök
- 2. Patocskai Ibolya jegyző
- 3. Prikidánovics Antal szociális és hatósági osztályvezető

5. napirendi pont**Beszámoló a XIV. Hármaskút Horvát Zarándoklatról***(Az 5. sz. előterjesztés a jegyzőkönyv mellélete.)*

Petrekanics Valéria Mária elnök ismerteti az előterjesztés lényegét. Kiemeli, hogy e programra Magyarország, Szerbia és Horvátország hívói zarándokolnak, a misét horvát vagy szerb pap szokta celebrálni. A Mária-szobor 10 m magas, rozsdamentes acélból készült; a környezetét turisztikailag fejleszteni szeretnék, hogy távolabbi vidékekről is oda tudjanak látogatni, a hely nagyon nívós, de az ott alvás nem biztosított, a fejlesztéssel munkahelyek teremthetnének. Több Mária-kegyhelyen járt már, de az összes közül ez a legnagyobb.

Kulisics István képviselő hozzászól, hogy a kegyhelyhez utat is építettek, de korábban, amíg nem volt út, addig is volt zarándoklat.

Petrekanics Valéria Mária elnök – további hozzászólás nem lévén – az előterjesztés határozati javaslatának az elfogadását szavazásra bocsátja.

A képviselő-testület egyhangúlag (4 igen szavazattal) a következő határozatot hozza:

52/2023. (X. 12.) BHÖh**Beszámoló a XIV. Hármas Határ
Horvát Zarándoklatról****Határozat**

1. A Bácsalmási Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) a hercegszántói Vodica "Mária kerti" kegyhelyre 2023. szeptember 2-ára szervezett XIV. Hármas Határ Horvát Zarándoklatról készített beszámolót az előterjesztés szerint elfogadja.
2. A Képviselő-testület kinyilvánítja, hogy a zarándoklat hozzájárult a hitélet, valamint a horvát nyelv ápolásához is.

Határidő: azonnal

Felelős: Petrekanics Valéria Mária elnök

Operatív felelős: Prikidánovics Antal szociális és hatósági osztályvezető

A határozatról értesül:

- kivonattal: 1. Petrekanics Valéria Mária elnök
- 2. Patocskai Ibolya jegyző
- 3. Prikidánovics Antal szociális és hatósági osztályvezető

6. napirendi pont**Beszámoló a katymári horvát népdaltalálkozón való részvételről**

(A 6. sz. előterjesztés a jegyzőkönyv melléklete.)

Petrekanics Valéria Mária elnök ismerteti az előterjesztés lényegét, hozzátéve, hogy a rendezvényt videofelvételen örökítette meg Kulisics István képviselőtársuk. Kérdés, észrevétel nem lévén az előterjesztés határozati javaslatának az elfogadását szavazásra bocsátja.

A képviselő-testület egyhangúlag (4 igen szavazattal) az alábbi határozatot hozza:

53/2023. (X. 12.) BHÖh**Beszámoló a katymári horvát
népdaltalálkozón való részvételről****Határozat**

1. A Bácsalmási Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) a 2023. október 7-i, katymári Horvát Népdal Találkozóról készített beszámolót az előterjesztés szerint elfogadja.
2. A Képviselő-testület a rendezvényre történő utazás költségeire 40 000 Ft-ot biztosít a 2023. évi költségvetése terhére.
3. A Képviselő-testület kinyilvánítja, hogy a rendezvényen erősítette a horvát nemzetiségi identitástudatot, a kulturális autonómiát, a nyelvgyakorlás lehetőségét.

Határidő: azonnal

Felelős: Petrekanics Valéria Mária elnök

Operatív felelős: Prikidánovics Antal szociális és hatósági osztályvezető

A határozatról értesül:

- kivonattal: 1. Petrekanics Valéria Mária elnök
- 2. Patocskai Ibolya jegyző

3. Prikidánovics Antal szociális és hatósági osztályvezető
4. Horváth István Attila PBÜ osztályvezető
5. Baka Krisztina számviteli ügyintéző

7. napirendi pont

Antunovity megemlékezés szervezése

(A 7. sz. előterjesztés a jegyzőkönyv melléklete.)

Petrekanics Valéria Mária elnök ismerteti az előterjesztés lényegét, hozzátéve, hogy a horvát szentmisét Bacsmai László plébános fogja celebrálni. Felhívja a figyelmet arra, hogy a horvát bál és vacsora nem a Sárga Csikó étteremben, hanem a Halászcárdában lesz. Kéri a képviselők segítségét a szervezésben, a lebonyolításban. Kérdés, észrevétel nem lévén az előterjesztés határozati javaslatának az elfogadását szavazásra bocsátja.

A képviselő-testület egyhangúlag (4 igen szavazattal) az alábbi határozatot hozza:

54/2023. (X. 12.) BHÖh

Antunovity megemlékezés szervezése

Határozat

1. A Bácsalmási Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Képviselő-testület) 2023. november 18-án megrendezi az Antunovity emléknapot.
2. A Képviselő-testület kinyilvánítja, hogy az emléknap rendezvénnel hozzájárul a horvát-bunyevác identitás megőrzéséhez, a katolikus hit nemzetiségi nyelven történő megéléséhez, címzetes Antunovity János püspök munkásságáról szóló ismeretek továbbadásához.
3. A Képviselő-testület a rendezvényre 150 000 Ft-ot biztosít a 2023. évi feladatalapú támogatás terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Petrekanics Valéria Mária elnök

Operatív felelős: Prikidánovics Antal szociális és hatósági osztályvezető

A határozatról értesül:

- kivonattal: 1. Petrekanics Valéria Mária elnök
- 2. Patocskai Ibolya jegyző
- 3. Horváth István Attila PBÜ osztályvezető
- 4. Prikidánovics Antal szociális és hatósági osztályvezető
- 5. Baka Krisztina számviteli ügyintéző

8. napirendi pont

Eszközbeszerzés

(A 8. sz. előterjesztés a jegyzőkönyv melléklete.)

Petrekanics Valéria Mária elnök ismerteti az előterjesztés lényegét, hozzátéve, hogy a keményített népviseleti ruhák könnyebb kivasalása érdekében gőzölős, nagyteljesítményű vasalót szeretnének be. Szeretnék kérni majd a polgármester segítségét az eszközök tárolására alkalmas helyiség biztosítása végett. Kérdés, észrevétel nem lévén az előterjesztés határozati javaslatának az elfogadását szavazásra bocsátja.

A képviselő-testület egyhangúlag (4 igen szavazattal) a következő határozatot hozza:

55/2023. (X. 12.) BHÖh**Vasaló beszerzése****Határozat**

A Bácsalmási Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete nagy teljesítményű vasaló vásárlására 50 000 Ft-ot biztosít a 2023. évi költségvetésének terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Petrekanics Valéria Mária elnök

Operatív felelős: Prikidánovics Antal szociális és hatóságosztályvezető

A határozatról értesül:

- kivonattal: 1. Petrekanics Valéria Mária elnök
- 2. Patocskai Ibolya jegyző
- 3. Prikidánovics Antal szociális és hatósági osztályvezető
- 4. Horváth István Attila PBÜ osztályvezető
- 5. Baka Krisztina számviteli ügyintéző

9. napirendi pont**Közjegyzői díj fedezetének biztosítása**

(A 9. sz. előterjesztés a jegyzőkönyv melléklete.)

Petrekanics Valéria Mária elnök ismerteti az előterjesztés lényegét, majd – kérdés, észrevétel nem lévén – az előterjesztés határozati javaslatának az elfogadását szavazásra bocsátja.

A képviselő-testület egyhangúlag (4 igen szavazattal) az alábbi határozatot hozza:

56/2023. (X. 12.) BHÖh**Közjegyzői díj fedezetének biztosítása****Határozat**

A Bácsalmási Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete közjegyzői díjra 18 000 Ft-ot biztosít a 2023. évi költségvetésének terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Petrekanics Valéria Mária elnök

Operatív felelős: Prikidánovics Antal szociális és hatósági osztályvezető

A határozatról értesül:

- kivonattal: 1. Petrekanics Valéria Mária elnök
- 2. Patocskai Ibolya jegyző
- 3. Prikidánovics Antal szociális és hatósági osztályvezető
- 4. Horváth István Attila PBÜ osztályvezető
- 5. Baka Krisztina számviteli ügyintéző

10. napirendi pont**Utazási költség fedezetének biztosítása**

(A 10. sz. előterjesztés a jegyzőkönyv melléklete.)

Petrekanics Valéria Mária elnök ismerteti az előterjesztés lényegét, hozzátéve, hogy a harkányi horvát napra 20 személyes busszal mennének; ilyen volumenű részvételt nagyon nehéz megszervezni. Kérdés, észrevétel nem lévén az előterjesztés határozati javaslatának az

elfogadását szavazásra bocsátja.

A képviselő-testület egyhangúlag (4 igen szavazattal) az alábbi határozatot hozza:

57/2023. (X. 12.) BHÖh

**Harkányi horvát nap utazási költség
fedezetének biztosítása**

Határozat

A Bácsalmási Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete a 2023. október 28-i Harkányi Horvát Napon résztvevő bácsalmási Zora Horvát Tánccsoport és a „Bunyevec-Horvátok Egyesülete Bácsalmás” egyesület népdalkörének utazási költségére 130 000 Ft-ot biztosít a 2023. évi költségvetésének terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Petrekanics Valéria Mária elnök

Operatív felelős: Prikidánovics Antal szociális és hatósági osztályvezető

A határozatról értesül:

- kivonattal: 1. Petrekanics Valéria Mária elnök
- 2. Patocskai Ibolya jegyző
- 3. Prikidánovics Antal szociális és hatósági osztályvezető
- 4. Horváth István Attila PBÜ osztályvezető
- 5. Baka Krisztina számviteli ügyintéző

11. napirendi pont

Közmeghallgatás megszervezése

(A 11. sz. előterjesztés a jegyzőkönyv melléklete.)

Petrekanics Valéria Mária elnök ismerteti az előterjesztés lényegét.

Prikidánovics Antal szociális és hatósági osztályvezető nem tartja szerencsésnek a reggel 7 óra 30 perces kezdést.

Kulisics István képviselő felhívja a figyelmet arra, hogy november 2-án halottak napja van.

Enginé Kovács Bokor Katalin elnökhelyettes november 3-án, pénteken délután javasolja megtartani a közmeghallgatást.

Petrekanics Valéria Mária elnök szerint minél előbb meg kellene tartaniuk a közmeghallgatást, mert utána az Antunovity nap szervezésére kell koncentrálniuk. Javasolja, hogy új időpontként november 3-a 18.00 órát, új helyszíneként a Bácsalmási Művelődési Központot határozzák meg. Más indítvány nem lévén a javaslatának az elfogadását szavazásra bocsátja.

A képviselő-testület egyhangúlag (4 igen szavazattal) az alábbi határozatot hozza:

58/2023. (X. 12.) BHÖh

Közmeghallgatás megszervezése

Határozat

A Bácsalmási Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete 2023. november 3-án 18.00 órakor közmeghallgatást tart a Bácsalmási Művelődési Központban.

Határidő: azonnal, ill. 2023. november 3.

Felelős: Petrekanics Valéria Mária elnök

Operatív felelős: Prikidánovics Antal szociális és hatósági osztályvezető

A határozatról értesül:

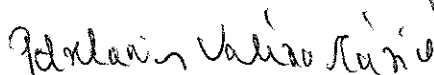
- kivonattal: 1. Petrekanics Valéria Mária elnök
- 2. Patocskai Ibolya jegyző
- 3. Prikidánovics Antal szociális és hatósági osztályvezető
- 4. Horváth István Attila PBÜ osztályvezető
- 5. Baka Krisztina számviteli ügyintéző

12. napirendi pont

Egyebek (BKKVM-i Horvát Önkormányzat közmeghallgatása) (szóbeli)

Petrekanics Valéria Mária elnök tájékoztatásul elmondja, hogy a Bács-Kiskun Vármegyei Horvát Önkormányzat 2023. október 24-én, 16 óra 30 perc kezdettel Baján, a nemzetiségi házban közmeghallgatást tart, melyre minden képviselőt szeretettel várnak; jelen lesz az országos elnök is, a jövő évi választásokról is szó esik.

Több napirendi pont nem lévén megköszöni a részvételt, majd az ülést 8 óra 5 perckor berekeszti.


Petrekanics Valéria Mária
elnök




Kulisics István
képviselő, jegyzőkönyv-hitelesítő

